

ԱՐԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ



DIOCESE OF THE ARMENIAN CHURCH
OF AMERICA

630 Second Avenue, New York 16, N.Y.

MUrray Hill 6 - 0710

Մասնակի և մասնակի գործադրություն

1962. ՏԱՐԻՈՑ

Անուն Եկեղեցւոյ	Ա	Մարի
Հասցէ	87	SALISBURY ST.
		WORCESTER MASSACHU
Հովհանք	Եղիշտ	Ապրիլ ամառապահ Ծխի
Երջանիս հայութեան թիւը		3.000
Եկեղեցւոյ անդամներուն թիւը		670
Մեր ընդհ. հասցէներու թիւը		750
Մկրտառթիւն	28	Պահ 3 Թաղում 27
ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԽԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ		219 Rapt
Գումարուեցաւ	1962 Զ. Տ. ապր. 24-ին	Ներկայ էին Պահպահներ
Նախագահ	Եղիշտ	Ապրիլ ամառապահ Ծխի
Առենագետ	Ապրիլ ամառապահ Ծխի	Ապրիլ ամառապահ Ծխի
Առենագպեր	Հունիս ամառապահ Ծխի	Հունիս ամառապահ Ծխի
ՄԽԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒԹԻՒՆԻ ՆՈՐ ԱՆԴԱՄ ՀԵՏՐՈՒԹՅԱՆ		
Չարչ Ապրիլ ամառապահ Ծխի		
Չարչ Հունիս ամառապահ Ծխի		
Չարչ Հունիս ամառապահ Ծխի		
Չարչ Հունիս ամառապահ Ծխի		
Չարչ Հունիս ամառապահ Ծխի		

ՇԽԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ԿԱԶՄԸ

Նախագահ
Առենապետ
Առենապետ

PARISH COUNCIL'S STATISTICAL REPORT
For the 19⁶²... Year

Name of the Church . Church of Our Saviour.....
Address . 87 Salisbury Street.....
Ts Worcester 9, Mass.
Pastor .. Very Rev. Yeghishe Gизirian
Approx. no. of Armenians in area .. 3000.....
No. of our church members .. 670.....
No. of our general mailing list .. 750.....
No. of baptisms .. 28 ... weddings .. 3 funerals .. 27....
Annual Parish Assembly
Held on 1/24/63 Present were 219 .. members
President .. Very Rev. Yeghishe Gизirian.....
Chairman .. Bartev Der Bagdasarian.....
Secretary .. Mrs. Sirvart Pachanian.....

Newly elected Parish Council members

Charles Garabedian
Jacob Hagopian
Zarvin Kasparyan
John Toromanian
Asbed Zakarian

Membership of the Parish Council

Chairman	George A. Herosian
Secretary	Torcom Hooloian
Treasurer	John Toromanian
	Gilbert Markarian
	Peter Nalbandian
	Michael Kolligian
	Haig Mesrobian
	Ara P. Herosian
	Asbed R. Zakarian
	Zaryn Kasparian
	Charles Garabedian

Տարեկան մուտք **34,070.43** Ելք **33,563.92**
 Պահեստի ընդհ. գումար **17,131.87**

Աւանդապահ Մարմնի անդամներն են՝

.....

.....

ՏԱԶԱՐԴ ՏԱՐԱՆԱՑ ԵԼԵՒՄՏԻՑ ՆԱԽԱՀԱՇԻՔԻՑ

Մուտք **30,450.00** Ելք **30,450.00**

Ծխական Խորհուրդի ամսորեայ ժաղավ

Տարեկան ձեռնարկներ

.....

ԹԻՍՄԱԿԱՆ ՊԱՏՎԱՄԱԴՐՆԵՐ ԸՆՏՐՈՒԱԾ

Մարգարիտ Մանուկյան

ՀՀՕ.Գ.Բ. Շահնշահ Ալեքս. Ենչան

Հերթ. Հայդուկյան

Բարի Աղաբեկյան

Ջ. Ջաջայան

ԵԿԵՂԵՑԱՍԵՐ ՏԻԿԱՆԱՑ ՄԻԱԽԹԻՒՆ

Աստեղապետ

Աստեղադպիր

Գանձապահ

Անդամներուն թիւը

Տարեկան մուտք

Ծխական Խորհուրդին արուած է

Պահեստի գումար

Տարեկան ձեռնարկներ

.....

ԿՐՏՍԵՐ ՏԻԿԱՆԱՑ ՄԻԱԽԹԻՒՆ

Աստեղապետ

Աստեղադպիր

Գանձապահ

Անդամներուն թիւը

Տարեկան մուտք

Ձեռնարկներ

Annual income \$34,070.43. Disbursements \$33,563.92.

Accumulated income balance \$17,131.87.

Members of the Board of Trustees

Budget Estimate for the Next Year

Income \$30,450.00. Disbursements \$30,450.00.

Number of Parish Council meetings 25.

Annual affairs Vartanatz Celebration, Cathedral Project, Annual Picnic & Tenth Anniversary

Diocesan Delegates

Bart. D. Bagdasarian

Dr. Sherman Santoian

George Shamgochian

Harry G. Sogigian

Simon Zakarian

Womens Auxiliary

Chairman Elizabeth Kazarian

Secretary Mary Markarian

Treasurer Zabelle Markarian

No. of members 187 of meetings 10.

Annual income \$2,018.60. Disbursements \$1,881.50.

Transferred to the Parish Council \$1,000.00. Cultural Center

Income balance \$137.10.

Activities Vartanatz Celebration

Lenten Supper and 40th Anniversary

Celebration.

Young Womens Guild

Chairman Margaret Zakarian

Secretary Marion Malbandian

Treasurer Harriet Krikorian

Number of members 123 of meetings 9.

Annual income \$3,400.00. Disbursements \$2,900.00.

Activities Whist Party, Guest Nite, Dinner

Dance, Fashion Show & Diner & Bake Sale.

ՀԱՅՈՅ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԵՐԻՑ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՔԻՆ	
Ասենապետ	
Ասենադպիր	
Գանձապահ	
Անդամներուն թիւը	Ժողովներ
Տարեկան մուտք	612
Պահեստի դռւմար	
Տարեկան ձեռնարկներ	

ԴՊԲԸ ԴԱՍ

Ասենապետ	
Ասենադպիր	
Գանձապահ	
Անդամներուն թիւը	Այլ 412 Կիւ
Դպրապետ	
Տարեկան մուտք	612
Պահեստի դռւմար	
Տարեկան ձեռնարկներ	

ԾԱՌԱԿԱՆ ԴՊԲԸ

Աշխատ	
Հասցէ	
Անամակալութեան գիւտանի կազմը	
Ասենապետ	
Ասենադպիր	
Գանձապահ	
Տեսուչ	
Աւուցութեան թիւը	
Աշկերտութեան թիւը	
Դասարաններ	Դասապահներ
Տարեկան պիւտմէի մուտք	612
Տարեկան ձեռնարկներ	

A.C.Y.O.A.

Chairman	John Fashjian
Secretary	Anne Mahooshian
Treasurer	Philip Pilibasian
Number of members	70 of meetings 12
Annual income	Disbursements
Income balance	
Activities	Religious & Cultural Lectures
	Whist Party, Bake Sales, Dances

The Choir

Chairman	Charles Hoogasian
Secretary	George Avakian
Treasurer	Hazel Eljanian
Number of members	25 Male 12 Female 13
Choirmaster	Mrs. Margaret Hagopian
Annual income	\$434.42 Disbursements 174.84
Income balance	259.58
Activities	Dance, Bake Sale, presents programs at other churches

Parochial School

Name	Church of Our Saviour-Armenian School
Address	36 Boynton Street, Worcester, Mass.
Officers of the School Committee	
Chairman	Mrs. Alyce Yarumian
Secretary	Mrs. Elizabeth Melikian
Treasurer	Mrs. Rose Toromanian
Director	Very Rev. Yaghisha Gizarian
Number of teachers	5
Number of pupils	85
Classrooms	5 School hours 2 hours
Annual budget income	1,600.00 Disbursement 1,548.00
Annual affairs	3 bake sales, 2 rummage sales, party for children at end of year

ԿՐԱԿՆՈՐԴԱՅ ԴՊԸԸ

Այսամակալութեան	դիւանի	կազմը
Այսենապեա		
Այսենապեր		
Գանձապահ		
Տեսուչ		
Թիւը	Աւուցութեան	Աշակերտութեան
Դասարաններ		Դասապահը
Տարեկաններ		
Տարեկաններ		bլք
Տարեկաններ		

ԹԵՐԹԻԿ

<i>U_{\text{L}} \omega_L</i>	<i>U_{\text{R}} \omega_R</i>	<i>b_L \epsilon</i>
<i>U_{\text{L}}^* \rho_{\text{max}} \epsilon \rho_{\text{R}}</i>		

ԱՐԴՅՈՒՆՈՒԹՅԱՐԱՆԻ	ՕԺԱԿԵԱԿ	ՄԻՈՒԹԵԱՆ	ՄԱՍՆԱՅԻՆ
Վարչութեան գիւանի կազմը՝			
Ասենապետ			
Ասենապպէր			
Գանձապահ			
Անդամներուն թիւը		Ժողովներ	
Տարեկան մուտք		Ելք	
Տարեկան ճեղույն			

Ելեղիցոյ	սկայծառութեան	ամար	ունինք	հետեւեալ	ծրագիրներ
.....
Ստորագրութիւն	Ծխական	Խորհուրդ			
Ամենապես					
Ամենաաղջր					
Նախագահ					
Թուական					

Սոյն տեղեկագիրին պէտք է կցիլ Հովհանն և Շվական Խոր-
հուրդին տարեկան ամփոփ. բայց լրիւ տեղեկագիրները, Ե
Առաջնորդ Մրբազանին ուղղուած նաւակ մը՝ Հաղորդելով ընտ-
րութեան արդիները առ ի վասերացումն և ներփակիլ երկառ-
տիկ զամելք բնարեկիներու ստացած բուեռ:

Sunday School

Officers of the Sunday School Committee

Chairman

Secretary Marian Beaupre.....

Treasurer

Superintendent Bart. Bagdasarian & Ralph Yagjian

Number of teachers 15 rooms plus 40 Pupils 287.....

Classrooms Church. H School hours 1 hour 15 mins....

Annual income \$1,003.20... Disbursements \$945.53....

Activities Communion & breakfast at Christmas
& Easter... Donated plants & fruit baskets to
shut-in people at Thanksgiving.

Church Bulletin

Name . The Messenger..... Circulation . 750...
Editor Very Rev. Yeghishe Gizirian.....
Size .8. pages.. income ..none... expenses 35.00 month

Diocesan Auxiliary Committee Branch

Officers of the Committee	
Chairman	Mrs. Armenouhi Jardarian
Secretary	Mrs. Mary Markarian
Treasurer	-----
Number of members	10..... of meetings 5.....
Annual income	.35.00..... Disbursements .33.00.....
Activities	Cultural Program in October.....
Future plans	Cultural Program.....

Signature of the Parish Council
Chairman *George A. Hovsepian*
Secretary *Toros M. Hovsepian, S.C.*
President *Very Rev. Yeghishe Grigorian*
Date *February 5, 1963*

It is necessary to attach to this report a concise but inclusive report of the Pastor and Parish Council, along with a letter addressed to His Grace the Primate, giving the result of the election, for confirmation, enclosing a triplicate list of nominees along with the votes received by each candidate.